



De los agüeros que tubo esta gente y sueños, antes que viniesen los Españoles.

vase con todas aquellas mugeres que habian sido de su Padre y andando el tiempo, le metian en su casa otras hijas de caciques y señores.

DE LOS AGUEROS QUE TUBO ESTA GENTE. Y SUEÑOS,  
ANTES QUE VINIESEN LOS ESPAÑOLES

Dice esta gente que antes que viniesen los Españoles á la tierra, cuatro años contínuos se les encendian sus cues desde lo alto hasta avajo y que lo tornaban á cerrar y luego se tornaba á encender y cahian piedras como estaban hechos de laxas sus cues y no sabian la causa de esto, mas de que lo tenían por agüero. Asimismo dicen que vieron dos grandes cometas en el cielo y pensaban que sus Dioses habian de conquistar ó destruir algun Pueblo y que ellos habian de ir á destruirle; imitaba esta gente mucho en sueños y hacian todo lo que soñaban y hacíanlo saber al sacerdote mayor y aquel se lo hacia saver al cazonci. Decia que á los pobres que habian traido leña y se habian sacrificado las orejas les aparecian en sueños sus Dioses y les decian que habian dicho que les darian de comer y que se casasen con tal ó tal cristiana y si era alguna cosa de agüero no la osaban decir al cazonci. Díjome un sacerdote que habia soñado antes que viniesen los Españoles que venian una gente y que trahian vestias que eran los caballos que el no conocia y que entraban en las casas de los Papas y que dormian allí con sus caballos y que trahian muchas gallinas, que se ensuciaban en sus cues y que soñó esto dos ó tres veces con mucho miedo que no sabia que era hasta que vinieron á esta Pro-

vincia los Españoles y llegando á la ciudad posaron en las casas de los papas con sus cavallos donde ellos hacian su oracion y tenian su vela y antes que viniesen los Españoles tubieron todos ellos viruelas y sarampion de que murió infinidad de gente y muchos señores y camaras de sangre. De las viruelas y sarampion, todos los españoles lo dicen á una voz los de aquel tiempo y fué general esta enfermedad en toda la Nueva España, por eso les es de dar credito; á esto que dicen del sarampion y viruelas, dicen que nunca habian tenido estas enfermedades y que los Españoles las trageron á la tierra. Asimismo el sacerdote susodicho me dijo que habian venido al Padre del cazonci muerto los sacerdotes de la madre *cueravaperi* que estaba en un Pueblo llamado *cinapecuaro* y que le habian contado este sueño ó revelacion siguiente, del destruhimiento y casa de sus Dioses, que aconteció en Ucareo. El señor de aquel Pueblo de Ucareo llamado *Vigen*, tenia una manceba entre las otras mugeres que tenia, y vino la Diosa *cueravaperi* madre de todos los Dioses terrestres y que tomó aquella muger de su misma casa. Decia esta gente que todos sus Dioses entraban muchas veces en sus casas y tomaban la gente para sus sacrificios; pues llebó esta Diosa aquella muger un rato acia el camino de México allí en el dicho Pueblo y tornola á traer acia el camino de Araro; entonces pusola allí y desatose una xicala como escudilla que tenia atada en sus naguas y tomó agua y labó aquella Xical y hechó un poco de agua en ella y hecho dentro de la Xical, una como simiente blanca é hizo un brebave y dioselo á vever aquella dicha muger y mudole el

sentido y díjole vete, que yo no te tengo de llevar, allí está quien te ha de llebar aquel que está allí compuesto, yo no te tengo de hacer mal, ni sacrificar ni tampoco aquel que te lleba te ha de hacer mal y oirás muy bien lo que se digere donde te llevar, que ha de haber allí concilio y haráslo saver al Rey, que nos tiene á todos en cargo, *Zangüa*; y fuese por el camino aquella muger y luego encontró en el camino con una aguila que era blanca y tenia una verruga grande en la frente y empezó el Aguila á silvar y á enherizar las plumas y con unos ojos grandes que decian ser el dios *curicaveri* y saludola el Aguila y dijole que fuese bien venida, y ella tambien le saludó y díjole señor estás en buena hora; Díjole el Aguila suve aquí encima de mis alas y no tengas miedo de caer, y como subiose la muger lebantose el Aguila con ella y empieza á silbar y llebola á un monte donde está una fuente caliente, que hay en ella piedra azufre y llebola por aquel monte, volando con ella y era ya que quebraba el Alba, cuando la llebó al pie de un monte muy alto que está allí cerca llamado *Xanoatajancanzio* y lebantola en alto y vió aquella muger que estaban asentados todos los Dioses de la Provincia todos entiznados, unos tenian guirnaldas de hilo de colores en la cabeza y otros estaban tocados; y otros tenian guirnaldas de trebol, otros tenian unas entradas en las mollerias y otras de muchas maneras y tenian consigo muchas maneras de vino tinto é blanco de Maguey y de ciruelas y de miel y llebaban todos sus presentes y muchos de frutas á otro Dios llamado *curicaveri*, que era mensagero de los Dioses y llamabanle todos Abuelo y parecíale

aquella muger que estaban todos en una casa muy grande y díjole aquel Aguila asientate aquí y de aquí oirás lo que se digere y era salido el sol, y aquel Dios *curitacaheri* se lababa la caveza con jabon y no tenia el trezado, que solia tener una guirnalda de colores en la cabeza y unas orejeras de palo en las orejas y unas tinezuelas pequeñas al cuello y una manta delgada cubierta; y vino su hermano llamado *Tiripanienuacencha*. con él estaban todos muy hermosos y saludaronlo todos los otros Dioses y decíanles señores seais bien venidos, y respondia *curitacaheri*, pues habeis venido todos, mira no se haya quedado alguno por olvido que no hallais llamado y respondian, señor, todos habemos venido tornaban tambien á preguntar, han venido tambien los Dioses de la mano izquierda? decíanle, todos han venido señor tornó á decir mira no se os haya olvidado de llamar alguno; respondieron ellos; todos hemos venido señor Dijo pues digalo mi hermano lo que se ha de decir y yo me quiero entrar en casa y díjoles *Tiripaniequarencha*, acercaos aquí Dioses de la mano izquierda y de la mano derecha. El Pobre de mi hermano dice lo que yo diré; el fué á oriente donde está la madre *cueravaperi* y estuvo algunos días con la Diosa *cueravaperi* y estaba alla *curicaberi* nuestro nieto y *Xaratanga*, y *huredequavecara Querenda-angaperi*, todos se estaban allá los Dioses y probaron de contradecir los pobres á la madre *cueravaperi* y no fueron crehidos lo que querian hablar y fueron rechazadas sus palabras y no les quisieron recibir lo que querian decir, ya son casados otros hombres nuevamente y otra vez de nuevo han de venir á las tierras, esto es lo que

ellos querian contradecir que no se hiciera y no fueron oidos y digeronles, Dioses Primogénitos, esforzaos á sufrir y vosotros Dioses de la mano izquierda sea así como está determinado de los Dioses, como podremos contradecir esto que está así determinado? no sabemos que es esto, á la verdad no fué esta determinacion al principio, que estaba ordenado, que no andubiesemos dos Dioses juntos antes que viniese la luz, porque no nos matasemos y perdiésemos la deidad y estaba ordenado entonces que de una vez sosegase la tierra que se bolbiese dos veces y que para siempre se habian de estar así, que no se habia de mudar esto que teniamos concertado todos los Dioses antes que viniese la luz y ahora no sabemos que palabras son estas, los Dioses provaron de contradecir esta mutacion y en ninguna manera los consintieron hablar, sea así como quieren los Dioses, vosotros los Dioses Primogénitos y de la mano izquierda, idos todos á vuestras casas, no traigais con vosotros ese vino que traheis, quebrad todos esos cantaros, que ya no será de aquí adelante como hasta aquí, cuando estabamos muy prosperos, quiebra por todas las partes las tinajas de vino, deja los sacrificios de hombres y no traigais mas con vosotros ofrendas, que de aquí adelante uo ha de ser así, no han de sonar mas atabales, rajadlos todos no han de parecer mas cues ni fogones, ni se lebantaran mas humos, todo ha de quedar desierto porque ya bienen otros hombres á la tierra que de todo en todo han de ir por todos los fines de la tierra á la mano derecha y á la mano izquierda y de todo en todo irán hasta la ribera del mar y pasarán adelante y el cantar será todo

uno y que no habra muchos cantares como teniamos, mas uno solo por todos los terminos de la tierra; y tu muger que estás aquí que no nos oyes, publica esto y haganselo saber al Rey que nos tiene á todos en cargo *Zuangua*; respondieron todos los Dioses del concilio y digeron que así seria y empezaron á limpiarse las lagrimas y desizose el concilio y no pareció mas aquella vision y hallose aquella muger puesta al pie de una encina y no vió en aquel lugar ninguna cosa cuando tornó en sí, mas de un peñasco que estaba allí, y vínose á su casa por el monte y llegó á la media noche y venia cantando, y oyóla venir un sacristan de la Diosa *cueravaperi* que la abrió la puerta y despertó á los sacerdotes y deciales señores lebantaos que viene la Diosa *cueravaperi*, que ya ha abierto la puerta. Decia esta gente que cuando aquella Diosa *cueravaperi* tomaba alguna persona, que entraba en ella y que comia sangre por esto dice este sacristan ó guarda que habia venido la Diosa *cueravaperi*; y estaban todos desnudos los sacerdotes y asentados con sus guirnaldas de trebol en las cavezas y todos entiznados y entroze aquella muger de largo en la casa de los Papas y dió cuatro bueltas y lebantose y pasó el fuego y tendiose de la otra parte del fuego y los sacerdotes empezaron á sacrificarse de las orejas, y decia la muger, Padres, Padres hambre tengo y empezaron á darle sangre y tenia la boca abierta y tragaba aquella sangre que le daban y tenia todos los bezos ensangrantados de la sangre que le daban, y empezaron á tañer sus trompetas y atabales y echaron incienso en los braseros y trageronla en una procesion cuatro bueltas cantan-

do con ella, y bañaronla y ataviaronla, pusieronle unas naguas muy buenas y otra camiseta encima y pusieronle una guirnalda de trebol en la caveza y pusieronle un pajaro contrahecho en la caveza y unos cascabeles en las piernas y trajeron mucho vino y empezaronle á dar de beber y fueronselo á decir á su marido, que era el señor de Ucareo, que estaba haciendo la ceremonia de la guerra, hechando incienso en los braseros y dijoles; puesque hay viejos? Dijeronle ellos la señora es venida; dijo él, hay, hay á que ora vino; Dijeron ellos, señor ahora poco ha vino; dijo él bien está, haceselo saber al sacerdote de Araro llamado *Baricha* y al de *Cinapecuaro*, id y calentad los baños, y era de noche y fuese á su casa y vañose en un baño caliente y salió luego por la mañana, y vinieron los sacerdotes que fueron á llamar y dijoles Abuelo, dicen que es venida la señora ya la tornamos á ver á la Diosa *cuerabaperi*, bamosla á saludar y vistiose, que se habia bañado y fueron los sacerdotes á llebarle ofrendas y mantas y vino y incienso, y ofrecieronle todo aquella muger y desnudaronla y vistieronle otros vestidoe nuevos y saludaronla diciendo; seas bien benida y ella les tornaba á saludar y preguntaronle señora, como te halló la Diosa? Dijo la señora en casa estaba y allí me vió; dijeronle, que te dijo, cuentalo aquí, que habemos de decir al Rey. Respondioles ella, qué me habia de decir abuelos; como me vió allí no me hizo mal, mas una Aguila me llebó yo y en lo alto del monte donde habia un concilio de los Dioses, dicen que otra vez han de venir hombres de nuevo á la tierra y contoles todo lo que habia oido en el monte llamado *Xanoato*

*huacio* y apartaronse todos los sacerdotes en el patio y abajaron las cabezas en corrillo y dijo el señor de Ucareo. Abuelos como esta muger no lo dice de mala que es, dice que han de venir otra vez hombres á la tierra, dónde han de ir los señores que están aqui, nos han de conquistar, han de venir los Mexicanos ó los Otomíes á conquistarnos ó los Chichimecas; dice que todo el Reino ha de estar solo y desierto ídlo á decir al Rey, pienso que le placirá de ello, ¡como no os descuartizará vivos! como no os sacrificará! Aparejaos á sufrir, yo no quiero ir por ahora á la guerra mas estarme aquí, porque no me maten en la guerra, matenme aquí los que viñeren, sacrifiquenme aquí y comame la Diosa *Cueravaperi*; id porque reñirá el Rey; y partieronse aquellos sacerdotes y vinieron en tres dias á la ciudad de Mechuacan, y el Cazonci, llamado *Zuangua*, estaba á la sazón cerca de su casa en un lugar llamado *Arataguaro* y estaba borracho y saludó á los sacerdotes y díjoles, madres seais bien venidas, porque de esta manera decian á los sacerdotes de la madre *cuerabaperi* y ellos asimismo le saludaron, dijola pues que hay viejos como vinistes y contarle todo lo que habian visto y oido aquella susodicha muger; y respondió *Zuangua* y díjoles porque dijo eso el pobre de *vigel*, el porque se turba, como no es de vaja suerte y huérfano porque os habia de descuartizar viejos: donde vino el es Rey como no es esclavo de los cautivos y vosotros quien sois, que de nosotros es la perdida del señorío que somos señores y no de vosotros solos, mas espero de todas las Provincias, yo no lo oiré que primero moriré y no será luego porque aun estaré algunos dias y se-

ré Rey aquí están mis hijos que les partiré el señorío y serán señores, hay está mi hijo *Zincicha* que es el mayor y *tirimarasco anini*, *sirangua*, *Tanistitimas*, *Taquiani*, *Patamu*, *Guizico*; todos estos hijos tengo y no se quien será el que señalare por Rey nuestro Dios *curicaveri*, aquel oirá todo esto y el pobre no será mucho tiempo señor porque será maltratado, pobre de la gente vaja, cuatro años será maltratado, despues de los cuales sosegará el señorío y yo no le oiré, que primero moriré, esto es á lo que venís viejos, quero os dar de verer y buscaros algunas mantas y sacaronle naguas de muger y otros atavíos y guirnalda de oro para la Diosa y plumages y dieronle y díjoles yo os quiero tambien contar á vosotros otra cosa viejos. Estas mismas palabras que vosotros habeis trahido, trageron de tierra caliente y dicen que andaba un pescador en su balsa, pescando por el rio con anzuelo y pico un bagren muy grande y no le podia sacar y vino un caiman no se de donde de los de aquel rio y tragó aquel pescador, y arrebatole de la balsa en que andaba y sumiose en el agua muy onda y abrazose con el caiman y llebole á su casa aquel Dios caiman, que era muy buen lugar y saludó aquel pescador y díjole aquel caiman, verás que yo soy Dios, vé á la Ciudad de Mechuacan y dí al Rey que nos tiene á todos en cargo, que se llama *Zuangua* que ya se ha dado la seña que ya son hombres y ya son engendrados los que han de morir en la tierra por todos los terminos, esto lo dirás al Rey; y esto es Abuelos lo que aconteció allá en tierra caliente que me hicieron saver y todo es uno lo de tierra caliente y lo que vosotros traheis, y despidié-